

Voltaire

Actualidad Internacional

Nº 118 - 31 de enero de 2025

EDITORIAL

2767 El 80º aniversario de la liberación del campo de concentración de Auschwitz-Birkenau

Polonia celebró el 80º aniversario de la liberación del campo de concentración de Auschwitz-Birkenau... pero sin invitar a la Federación Rusa, la potencia sucesora de la Unión Soviética, cuyos soldados liberaron a los miles de prisioneros que los nazis aún mantenían en aquel campo de la muerte.

☞ Aunque fueron las tropas del Ejército Rojo las que liberaron a los prisioneros de Auschwitz-Birkenau, antes de tomar Berlín, las autoridades de las potencias occidentales fingen creer que la URSS no se enfrentaba a la ideología nazi y que sólo se defendía contra un enemigo que amenazaba su existencia como país. Desde 2005, la Unión Europea ya no condena la organización de desfiles nazis y desde 2019 trata de reescribir la historia en una versión que presenta a Moscú como responsable de la Segunda Guerra Mundial.

Sin embargo, es Rusia quien exige la desnazificación de Ucrania mientras que las potencias occidentales se empeñan en ignorar la existencia en numerosas ciudades ucranianas de monumentos que glorifican a los colaboradores ucranianos de los nazis. Las potencias de la OTAN y la Unión Europea igualmente rechazan las resoluciones de la Asamblea General de la ONU contra la [glorificación del nazismo](#).

☞ Hace 5 años, exactamente el 23 de enero de 2020, el presidente ruso, [Vladimir Putin](#), era el invitado especial del foro internacional organizado en Israel por el memorial Yad Vashem.

☞ El primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, tampoco fue invitado al aniversario, a pesar de que 9 de cada 10 personas asesinadas en Auschwitz-Birkenau eran consideradas de “raza judía”. El gobierno y el parlamento de Polonia se habían comprometido a no aplicar la orden internacional de arresto de la Corte Penal Internacional (CPI) contra Netanyahu y otros dirigentes israelíes, pero la Comisión Europea les recordó las obligaciones de todos los países miembros de la UE en ese sentido (Cf. VAI 2688).

☞ Aunque 10 Estados miembros de la Unión Europea (Alemania, desde 1952; Letonia, desde 1993; Francia, desde 1995; Lituania, desde 1995; Rumania, desde 2004; Croacia, desde 2011; Bélgica, desde 2012; Luxemburgo, desde 2015; Austria, desde 2018; (...)

(...) y Países Bajos, desde 2020) han reconocido su responsabilidad en la campaña de exterminio masivo de la población judía iniciada por el III Reich, Polonia todavía se niega a reconocer la menor responsabilidad en el Holocausto.

AMÉRICAS

2768 Donald Trump anuncia la creación de una “Cúpula de Hierro” estadounidense

El presidente Donald Trump anunció el 23 de enero la creación de un sistema de defensa antiaérea “[Cúpula de Hierro](#)” capaz de interceptar los ataques aéreos desde Rusia, China, Corea del Norte e Irán.

Las fuerzas armadas de Estados Unidos han tomado conciencia recientemente de la mala calidad de su defensa antiaérea. En la práctica, los problemas son los siguientes:

- El sistema actual protege sólo ciertas partes del territorio estadounidense;
- no es capaz de destruir drones;
- no es capaz de eliminar misiles hipersónicos.

Pero los expertos no logran determinar qué tipo de armas serían necesarias para remediar esas carencias de la defensa antiaérea estadounidense. Los costos estimados varían entre 1 000 millones de dólares y 100 000 millones. Es probable que Estados Unidos sólo logre resolver las dos primeras carencias y que el Pentágono se vea obligado a admitir su incapacidad en cuanto a hallar respuesta para la tercera.

2769 Donald Trump prepara la disolución de la FEMA

El presidente Donald Trump anunció el 24 de enero su intención de disolver la Federal Emergency Management Agency (FEMA, la agencia federal encargada de manejar las situaciones de urgencia). Donald Trump estima que sería menos costoso y más eficaz poner esa responsabilidad en manos de los diferentes Estados.

El 11 de septiembre de 2001, la FEMA había desplegado, antes de los atentados de Nueva York, varios equipos de intervención en el World Trade Center (las llamadas “Torres Gemelas”), donde se había previsto la realización de un ejercicio de entrenamiento.

Según los expertos, los gobernadores de los diferentes Estados han multiplicado por 2 las solicitudes de intervención de la FEMA en los últimos 20 años. El presidente Trump se plantea instaurar un modo de funcionamiento de las ayudas del gobierno que permita castigar a los Estados que no se preparen correctamente para el enfrentamiento de eventuales situaciones de emergencia.

2770 Donald Trump desclasifica los documentos gubernamentales sobre los asesinatos del presidente John Kennedy, de su Robert Kennedy y del reverendo Martin Luther King

El presidente Donald Trump emitió, el 23 de enero, un decreto (*Executive Order*) que desclasifica los expedientes gubernamentales sobre el magnicidio que costó la vida al presidente John F. Kennedy en 1963.

El mismo decreto de Donald Trump prevé igualmente la [desclasificación](#) de los expedientes secretos del gobierno sobre los asesinatos de Robert Kennedy –hermano del presidente asesinado– y del reverendo Martin Luther King Jr., abatidos ambos en 1968.

2771 Donald Trump congela los fondos estadounidenses de ayuda a otros países

El presidente Donald Trump congeló por 90 días los fondos de [ayuda estadounidense](#) a otros países.

Uno de los decretos que Donald Trump firmó inmediatamente después de su investidura precisa que cada ayuda al exterior suspendida será objeto de una evaluación que podría llevar a su anulación. El nuevo secretario de Estado, Marco Rubio, ha emitido una serie de disposiciones que suspenden las actividades

vinculadas a la entrega de todas las ayudas al exterior que se estaban aplicando.

El 25 de enero se informó a las asociaciones ucranianas de la suspensión de la entrega de los 17 000 millones dólares de ayuda que tenían asignados para este año. En segundo lugar, después de Ucrania, está Israel, con 3 300 millones de dólares asignados para este año. La mayoría de las asociaciones locales incluidas en esas ayudas no podrán esperar el plazo de análisis (3 meses) de las ayudas suspendidas y tendrán que cerrar sus puertas.

☞ Según la sección 1 del decreto (*Executive Order*) emitido por el presidente Trump: “*La actividad y la burocracia de ayuda exterior de Estados Unidos no están alineadas con los intereses estadounidenses y son en muchos casos antiéticas en relación con los valores estadounidenses. Sirven para desestabilizar la paz mundial al promover en países extranjeros ideas que son directamente contrarias a las relaciones armoniosas y estables dentro de los países y entre ellos.*”

2772 Un juez federal estadounidense suspende el decreto presidencial sobre la nacionalidad

El magistrado John Coughenour, juez federal de Seattle, suspendió por 2 semanas la aplicación del decreto (*Executive Order*) del presidente Donald Trump en virtud del cual los niños nacidos en Estados Unidos de padres que residan ilegalmente en el país ya no serían estadounidenses. Según el juez John Coughenour, ese decreto presidencial viola la Constitución de los Estados Unidos de América.

Pero el decreto (*Executive Order*) del [presidente Trump](#) señala: “*La 14ª Enmienda [de la Constitución estadounidense] siempre ha excluido de la ciudadanía por derecho de nacimiento a las personas que nacieron en Estados Unidos pero que no «están sujetas a su jurisdicción».*”

En efecto, el Tribunal Supremo había decidido en 1898 que la nacionalidad automática por derecho de nacimiento en suelo estadounidense no se aplicaba a los niños nacidos de diplomáticos extranjeros, a los nacidos de madres miembros de un ejército enemigo que

ocupara territorio estadounidense, ni a los niños nacidos en tierras de las tribus amerindias, tierras consideradas en aquella época territorios que no se hallaban bajo la jurisdicción de Estados Unidos.

2773 Nuevas críticas de Steve Bannon contra Elon Musk

Steve Bannon, aliado de larga data del presidente Donald Trump, dijo sentirse decepcionado ante la oposición de Elon Musk al proyecto denominado Stargate. Bannon estima que, al pronunciarse contra ese proyecto estadounidense, Musk va más allá del papel que se le había asignado para que trabajara en simplificar el funcionamiento de la administración y perjudica al presidente.

2774 El candidato de Trump a la jefatura del FBI anuncia que investigará los desvíos de fondos estadounidenses destinados a Ucrania

Kash Patel, nominado por el presidente Trump para dirigir el FBI, pero todavía no confirmado por el Congreso, anunció su intención de abrir una investigación sobre eventuales malversaciones o desvíos de fondos estadounidenses destinados a Ucrania.

☞ Justo antes de terminar su mandato presidencial, el predecesor del presidente Trump, Joe Biden, amnistió preventivamente a su hijo, Hunter Biden, y a toda una serie de personas sospechosas de haber participado en la malversación de al menos 20 000 millones de dólares.

2775 La CIA atribuye la epidemia de Covid-19 a la “fuga” de un virus de laboratorio

El nuevo director de la CIA, John Ratcliffe, anunció la publicación de un informe de la agencia, redactado bajo la administración Biden, sobre el origen de la epidemia de Covid-19. Según ese informe, la CIA piensa que la aparición del virus no fue de origen animal, como se había dicho antes, sino resultado de

una “fuga” en el laboratorio de la ciudad china Wuhan.

☞ El ahora famoso “laboratorio de Wuhan” está efectivamente en China, pero es un laboratorio internacional. Tanto Estados Unidos como Francia han realizado experimentos en esa instalación. Los especialistas estadounidenses de Fort Detrick fueron enviados en 2019 a Codogno (Italia) para observar allí los primeros casos de enfermos infectados de Covid-19 en Europa. Esos especialistas dijeron haber reconocido entonces la cepa del virus que los equipos del estadounidense Antony Fauci estaban estudiando en Wuhan.

Análisis de *Red Voltaire*

«[Errores de interpretación sobre la evolución de Estados Unidos](#) (1/2)», pr Thierry Meyssan

Como puede verse, la llegada de Donald Trump a la Casa Blanca modifica grandemente las reglas del juego en el escenario internacional. Pero las acciones de Trump suelen ser objeto de interpretaciones erróneas –la mayoría de los analistas pasan por alto los usos y costumbres propios de los estadounidenses y proyectan sobre Donald Trump los debates políticos locales de sus propios países. La confusión se acentúa por el hecho que casi todos han adoptado la ideología que estaba de moda en Washington bajo la administración anterior. Muchos ven aquella ideología como la *doxa* estadounidense, cuando en realidad era sólo un momento de la historia de Estados Unidos, y todos olvidan generalmente sus numerosas escuelas de pensamiento.

2776 Donald Trump despide a los administradores de USGAM

El presidente Donald Trump despidió a todos los administradores de la US Agency for Global Media (USGAM). La USGAM es una agencia del gobierno de Estados Unidos que supervisa la Voice of America (VOA, conocida en español como “La Voz de América”), la Office of Cuba Broadcasting (programas de radio y televisión contra el gobierno de Cuba), así como Radio

Free Europe/Radio Liberty, Radio Free Asia, etc.

2777 El Parlamento Europeo decide que el opositor Edmundo González Urrutia fue el vencedor de la elección presidencial venezolana

El Parlamento Europeo adoptó, el 23 de enero, una resolución donde proclama al opositor venezolano Edmundo González Urrutia, exilado en España, “*vencedor legítimo de la elección presidencial*” realizada en Venezuela en julio de 2024 ([P10 TA\(2025\)0007](#)). En la misma resolución, el Parlamento Europeo condena “*la usurpación de la presidencia*” por el presidente Nicolás Maduro

2778 Colombia baja la frente ante Donald Trump

El gobierno de Colombia había rechazado recientemente 2 aviones militares estadounidenses cargados de migrantes ilegales colombianos encadenados. El presidente de Colombia, Gustavo Petro, declaró en aquel momento, a través de la red social X, que “*un migrante no es un criminal y debe ser tratado con la dignidad que merece un ser humano*”.

En respuesta, el presidente estadounidense Donald Trump anunció:

- “*Derechos de aduana inmediatos de un 25% sobre todos los productos [colombianos] que lleguen a Estados Unidos. Después de una semana, los derechos de aduana de 25% pasarán a ser de 50%;*
- *la prohibición de viajar y revocaciones inmediatas de las visas a todos los funcionarios colombianos;*
- *sanciones contra todos los partidos miembros del gobierno de Colombia, para todos los miembros de sus familias y para quienes apoyen a ese gobierno;*
- *fortalecimiento de las inspecciones en aduanas y de la protección de las fronteras [estadounidenses] ante todos los nacionales colombianos y las mercancías colombianas por razones de seguridad nacional.*”

El gobierno de Colombia dio inmediatamente marcha atrás y “*aceptó todas las condiciones del presidente Trump, incluyendo la aceptación sin restricciones de todos los extranjeros ilegales de Colombia*

expulsados de Estados Unidos en aviones militares estadounidenses, sin limitación ni plazos”. Las autoridades de Colombia incluso enviaron a Estados Unidos 2 aviones militares colombianos para repatriar ellas mismas a los colombianos expulsados, como medio de evitar que llegaran a Colombia encadenados.

☞ Estados Unidos considera ahora la inmigración ilegal como un crimen.

☞ El presidente Trump pretende utilizar los derechos de aduana como arma diplomática.

☞ La presidente de Honduras, Xiomara Castro, solicitó que la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) se reúna con carácter urgente para adoptar una posición común ante las repatriaciones forzadas de migrantes desde Estados Unidos.

☞ El vocero del secretario general de la ONU expresó preocupación y recordó el derecho de los migrantes a recibir un tratamiento “humano”.

2779 Brasil y Uruguay se inclinan ante Donald Trump

El gobierno de Brasil calificó de “*degradante*” la expulsión de 88 migrantes ilegales brasileños que las autoridades estadounidenses enviaron de regreso encadenados. Sin embargo, Brasil recibió a los expulsados, aunque convocó al embajador de Estados Unidos en Brasilia.

Uruguay siguió el mismo comportamiento.

EUROPA

2780 Reino Unido firma acuerdos fiscales bilaterales con los miembros de la Unión Europea

El Reino Unido y Luxemburgo firmaron un convenio bilateral tendiente a evitar la doble imposición fiscal. El gobierno británico está negociando acuerdos similares con la República Checa, Portugal y Rumania y ya firmó con Austria un protocolo de acuerdo sobre la asistencia en materia de aranceles e impuestos.

Este último tema es también objeto de discusión entre las autoridades británicas y los gobiernos de Lituania, España, Polonia, Suecia, la República Checa, Bélgica, Portugal, Países Bajos y Alemania.

2781 Italia y Arabia Saudita firman contratos por un valor total de 10 000 millones de dólares

La primera ministro de Italia, Giorgia Meloni, viajó a Arabia Saudita. Durante su visita, Meloni firmó con el príncipe heredero, Mohamed Ben Salman, una serie de contratos por un total de 10 000 millones de dólares, vinculados fundamentalmente a la industria del armamento y las compañías de seguros.

2782 Alemania se prepara para resistir eventuales manipulaciones provenientes de la red social X

La Comisión Europea y el coordinador nacional alemán de servicios digitales (DSA) realizaron en Berlín, el 24 de enero, una mesa redonda en la que participaron representantes de varias plataformas de redes sociales, como Snapchat, X, TikTok y Meta. El objetivo del encuentro era fijar reglas de cooperación antes de las próximas elecciones legislativas alemanas para prevenir “manipulaciones”, léase “manipulaciones en favor de la AfD”, la formación política Alternativa para Alemania.

2783 El presidente de Polonia propone desmantelar los gasoductos Nord Stream

El presidente polaco Andrzej Duda declaró en el Foro de Davos que, aunque Rusia y Ucrania alcanzaran un acuerdo de paz, el transporte de gas natural ruso hacia Europa no debe reanudarse. Incluso dijo a la BBC que los gasoductos Nord Stream, que no han sido utilizados desde el sabotaje con explosivos realizado en 2022 contra esas infraestructuras, “*deberían ser desmantelados*”.

☞ El presidente polaco Duda ve a Rusia como el rival histórico de Polonia. Este último país ha construido un gasoducto propio que lo conecta con la región escandinava.

2784 La Comisión Europea no considera problemático el cese del tránsito de gas ruso a través de Ucrania

Ante la decisión de Kiev de poner fin al tránsito del gas natural ruso hacia Europa occidental, el primer ministro de Hungría, Viktor Orban, denunciaba recientemente el costo que las medidas coercitivas unilaterales de la Unión Europea contra Rusia –las llamadas “sanciones”– tienen para las economías europeas. Orban señalaba entonces que en el caso de Hungría esas “sanciones contra Rusia” costarían a la economía húngara 19 000 millones de euros.

En respuesta, la portavoz de la Comisión Europea declaró: *“No hemos visto alzas o picos particulares en los precios del gas en el nuevo año. El mercado ya aceptó [la renuncia a ese tránsito] cuando instauró protecciones para los precios del gas a más largo plazo (...) La presidente von der Leyen lo ha mencionado en todos sus discursos públicos en estos dos últimos días y es una cuestión a la que prestamos mucha atención y que abordaremos más detalladamente en el marco del plan de acción por una energía abordable.”*

2785 Se prepara una “revolución de color” para Eslovaquia

El primer ministro de Eslovaquia, Robert Fico, convocó al Consejo Nacional de Seguridad para deliberar sobre informes de los servicios de inteligencia que advierten sobre preparativos de una “revolución de color” contra el país. Según los servicios de inteligencia eslovacos, expertos extranjeros y responsables del partido Progresivne Slovensko (cercano al partido del presidente francés Emmanuel Macron) participan en esos preparativos.

La oposición afirma que después de su viaje a Rusia, el jefe del gobierno eslovaco realizó una visita secreta a Vietnam y sin que se sepa cómo pudo pagar los lujos que supuestamente lo rodearon allí.

El primer ministro eslovaco, que fue amigo del asesinado líder libio Muammar el-Kadhafi, siempre ha sido favorable al entendimiento con

países “dotados de una forma de gobierno diferente a la democracia parlamentaria”, como China y Vietnam.

La jornada del 26 de enero estuvo marcada en Eslovaquia por manifestaciones por la “paz” en Ucrania, en contra de Rusia. Informaciones contradictorias evalúan en 100 000 personas la cantidad de manifestantes, que coreaban “*Eslovaquia es Europa*”.

Hasta el momento, 2 mociones de censura contra el gobierno de Robert Fico presentadas por Progresivne Slovensko han fracasado por falta quórum en el parlamento.

2786 Eurodiputado francés quiere que la Comisión Europea sea la encargada de aprobar o no las inversiones extranjeras en los países de la UE

El eurodiputado francés Raphael Glucksmann (S&D) quiere que la Comisión Europea se encargue de “filtrar” las inversiones extranjeras en los países miembros de la Unión Europea. Según Glucksmann, la Comisión Europea puede asumir ese trabajo con más facilidad que los gobiernos nacionales.

☞ Poner en manos de la Comisión Europea la tarea de aprobar o no las inversiones extranjeras en los países miembros de la UE equivaldría a adoptar los criterios de Estados Unidos en ese sentido.

2787 El “Escudo Democrático” de la Unión Europea

El grupo interno de la Comisión Europea encargado de preparar la iniciativa “Escudo Democrático” inició sus trabajos el 29 de enero. Según el comisario europeo de Democracia y Justicia, el irlandés Michael McGrath, ese grupo de trabajo tendrá que encarar principalmente la interferencia extranjera, la manipulación de la información, la cuestión de los mecanismos de verificación de la información (los llamados *fact checkers*), el desarrollo de los procesos electorales y el tema de la implicación de los ciudadanos en el proceso democrático.

2788 La presidente de la Comisión Europea utilizó el Foro de Davos para lanzar el Foro Mundial sobre la Transición Energética

La presidente de la Comisión Europea, la alemana Ursula von der Leyen, lanzó en Davos, el 23 de enero, el Foro Mundial sobre la Transición Energética. En esa iniciativa participan la Agencia Internacional de la Energía (AIE), un grupo de Estados (como Brasil, Canadá, la República Democrática del Congo, Kenia, Emiratos Árabes Unidos, Perú, Sudáfrica y Reino Unido), así como ciertas empresas e inversionistas.

En alusión a la nueva salida de Estados Unidos de los Acuerdos de París de 2015 sobre el cambio climático, la presidente de la UE declaró: *“Es evidente, la transición hacia la energía limpia está en marcha y ha llegado para durar.”*

2789 La Comisión Europea otorga ayuda de urgencia a Moldavia

La Comisión Europea propuso una ayuda urgente de 30 millones de euros a Moldavia para *“enfrentar la grave crisis energética que atraviesa”* ese país. La propuesta, presentada el 27 de febrero, apunta a garantizar la calefacción a la Transnistria separatista... hasta el 10 de febrero.

Adoptando la retórica de Moldavia, la Comisión Europea sostiene que el gigante ruso Gazprom cortó el suministro de gas a Transnistria en represalia por la decisión de Kiev de no prolongar el acuerdo que permitía el tránsito del gas natural ruso hacia Europa a través de Ucrania.

Las autoridades de Transnistria han subrayado que la empresa local, Tiraspoltransgaz, nunca tuvo relaciones con Gazprom (Cf. VAI 2673) y que en realidad ha sido el gobierno de Moldavia quien cortó el suministro de gas a la población transnistria en pleno invierno.

2790 La Comisión Europea prepara una nueva compra masiva de medicamentos contra el Covid-19

La Autoridad Europea de Preparación y Reacción a las Emergencias Sanitarias (HERA, por sus siglas en inglés), que es una dirección general de la Comisión Europea, firmó el 24 de enero un contrato con el grupo farmacéutico estadounidense Moderna para la compra masiva de “vacunas” contra el Covid-19.

La HERA firmó este nuevo contrato con Moderna en nombre de 17 países europeos (Bélgica, Chipre, Croacia, Dinamarca, España, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Luxemburgo, Países Bajos, Polonia, Suecia, Macedonia del Norte y Noruega.

☞ Es importante recordar que los medicamentos anticovid a base de ARN mensajero no son vacunas en el sentido médico de la palabra, ya que no impiden el contagio de las personas “vacunadas”. Sólo son catalogados como “vacunas” por la legislación fiscal estadounidense. Por consiguiente, esos medicamentos no deberían ser distribuidos indiscriminadamente a toda la población y no evitan la propagación de la enfermedad.

2791 La Comisión Europea prepara su 16° paquete de “sanciones” contra Rusia

• La Comisión Europea presentó el 26 de enero el proyecto de su 16° paquete de medidas coercitivas unilaterales contra Rusia, con vista a su adopción para el 24 de febrero, en ocasión del aniversario de la intervención rusa en Ucrania.

☞ Los 15 paquetes anteriores de medidas coercitivas unilaterales –incorrectamente denominadas “sanciones”– de la Unión Europea contra Rusia, fueron copias al carbón de las proposiciones del Grupo de Expertos Yermak-McFaul de la universidad de Yale (en Estados Unidos). Al parecer, lo mismo sucede con este 16° conjunto de “sanciones” de la UE contra Rusia, a pesar de que el presidente estadounidense Donald Trump ha anunciado

claramente su intención de modificar la política de su país sobre el conflicto ucraniano.

- El 27 de enero, Hungría aceptó la prolongación de las “sanciones” económicas de la Unión Europea contra Rusia.

2792 La Comisión Europea impondrá aranceles adicionales a los productos agrícolas de Rusia y Bielorrusia

A pedido de varios Estados miembros de la Unión Europea, deseosos de penalizar aún más las economías de Rusia y Bielorrusia, la Comisión Europea publicó el 28 de enero una propuesta de reglamento que impondría aranceles a ciertos productos agrícolas y a los fertilizantes nitrogenados rusos y bielorrusos.

2793 Diez Estados de la Unión Europea militan por la adhesión de Ucrania y Moldavia

- Alemania, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Irlanda, Letonia, Rumania, Eslovenia y Suecia expresaron su apoyo a un proyecto de la República Checa que contiene una lista de acciones para preparar la entrada de Ucrania y Moldavia a la Unión Europea y al Mercado Único Europeo.
- La comisaria europea para la Ampliación, la eslovena Marta Kos, dijo el 28 de enero que “*técnicamente*” las instituciones de la Unión Europea y Ucrania deberían estar en condiciones de abrir, bajo la presidencia rotativa polaca del Consejo Europeo, dos temas esenciales para la adhesión: el de los valores fundamentales y el de la acción exterior.

2794 ¿Dijo o no el jefe de la inteligencia militar ucraniana que peligró el futuro de su país?

Según el diario *Ukrainska Pravda*, el jefe de la inteligencia militar ucraniana, el general [Kirilo Budanov](#), dijo en una reunión a puertas cerradas realizada en el parlamento: “*Si no hay ninguna negociación seria de aquí al verano, podrían*

desarrollarse procesos peligrosos, que incluso amenazarían la existencia misma de Ucrania.”

Las autoridades de Kiev desmintieron el reporte y el diario se vio obligado a publicar una nota de rectificación.

2795 Zelenski agradece al presidente de Francia

Volodimir Zelenski, cuyo mandato como presidente de Ucrania expiró en mayo pasado, viajó a Polonia el 27 de enero para participar en la celebración de 80º aniversario de la liberación [por el Ejército Rojo] del campo de concentración de Auschwitz-Birkenau. Allí sostuvo un encuentro con el presidente de Francia, Emmanuel Macron, a quien agradeció la ayuda francesa (6 000 millones de euros en 2 años) y su apoyo a la adhesión de Ucrania a la Unión Europea.

2796 Se reanudará el suministro de gas a la Unión Europea a través de Ucrania

Kiev anunció que el suministro de gas a la Unión Europea a través de Ucrania va a reanudarse pero que ese gas ya no vendría de Rusia sino de Azerbaiyán. Sin embargo, como la producción de gas de Azerbaiyán es muy inferior a la cantidad anunciada, parece muy probable que la Unión Europea haya montado una operación para esconder el origen del gas ruso que sigue consumiendo.

2797 El Consejo de Europa se dispone a decretar la expulsión de Georgia

La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (no confundir con el Consejo Europeo, que es una instancia de la Unión Europea) decidió el 29 de enero confirmar las prerrogativas de la delegación de Georgia... pero bajo ciertas condiciones: de aquí a 3 meses, las autoridades georgianas tendrían que instaurar un entorno electoral propicio para la realización de “*nuevas elecciones verdaderamente democráticas*”, poner fin a las “*brutalidades policiales*” y liberar a todos los presos políticos.

Mientras Georgia no cumpla esas condiciones, su delegación quedará excluida de la mayor parte de las comisiones parlamentarias. Sus miembros tampoco podrán ser relatores o presentarse para ocupar presidencias o vicepresidencias.

2798 El Tribunal Europeo de Derechos Humanos se dota de un consejo de ética

El Tribunal Europeo de Derechos Humanos instauró, el 27 de enero, un “Consejo de Ética” encargado de emitir orientaciones destinadas a los jueces en ejercicio, a los jueces *ad hoc*, a los antiguos jueces e incluso al Tribunal mismo como institución.

☞ El Centro Europeo para el Derecho y la Justicia (ECLJ) reveló en 2020 que la mayoría de los jueces del Tribunal Europeo de Derechos Humanos mantenían vínculos de dependencia con las instituciones del especulador George Soros.

2799 La Comisión Europea para la Democracia por el Derecho no justifica la anulación de la primera vuelta de la elección presidencial rumana

En respuesta al pedido de consulta del presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, el griego Theodoros Rousopoulos, la Comisión Europea para la Democracia por el Derecho, también conocida como Comisión de Venecia, dio a conocer las [condiciones necesarias para que un Tribunal Constitucional pueda anular una elección](#).

Según la Comisión, que se compone de expertos independientes en materia de derecho constitucional, ese tipo de decisión debe estar perfectamente motivada y ser transparente, por ser estas condiciones esenciales para la preservación de la confianza de la ciudadanía en el proceso electoral. Señaló además que las decisiones no deben estar *“basadas únicamente en información clasificada (que sólo puede utilizarse como información contextual) ya que ello no garantizaría la transparencia y verificabilidad necesarias”*.

Sin decirlo explícitamente, la Comisión de Venecia condena así la anulación de la primera vuelta de la elección presidencial en Rumania (Cf. VAI 2577).

2800 Las cifras de la elección presidencial en Bielorrusia

La elección presidencial realizada en Bielorrusia el 27 de enero arrojó los siguientes resultados:

- El presidente saliente y candidato independiente, Alexander Lukachenko, obtuvo el 86,82% de los votos válidos;
- Serguei Syrankov (KPB), quedó en segundo lugar con un 3,21% de los sufragios;
- Oleg Gaidukevitch (LDPB), 2,02%;
- Hanna Kanapatskaya (independiente), 1,86%;
- Alexander Khijniak (RPTS), 1,74%.

Al obtener una amplísima mayoría de los votos en la primera vuelta, el presidente saliente, Alexander Lukachenko, gana la elección sin necesidad de ir a una segunda vuelta.

En la anterior elección presidencial bielorrusa, en 2020, las potencias occidentales trataron de montar una [“revolución de color”](#) alrededor de la candidata Svetlana Tijanovskaya, que contaba con el apoyo simultáneo de los liberales y los neonazis. La señora Tijanoskaya vive actualmente en Lituania, donde ha creado un [“gobierno en el exilio”](#)... reconocido por la Unión Europea.

2801 El Parlamento Europeo rechaza los argumentos rusos sobre la guerra en Ucrania

El Parlamento Europeo rechazó el 23 de enero la argumentación de las autoridades rusas sobre el conflicto ucraniano. En una [resolución](#) adoptada sobre el tema, el Parlamento Europeo califica los argumentos del *“régimen ruso”* como *“intentos vanos de justificar una guerra de agresión ilegal”* contra Ucrania.

En 2019, el Parlamento Europeo ya acusaba a la extinta Unión Soviética de ser la verdadera responsable de la Segunda Guerra Mundial

ÁFRICA

2802 Se reanudan los combates en el Congo

El ejército de Ruanda y el M23 congolés tomaron esta semana el control de Goma, la ciudad más importante de la provincia de Kivu Norte, en la República Democrática del Congo (RDC).

- El Movimiento del 23 de Marzo (M23) fue creado en 2012 por un grupo de rebeldes del Congreso Nacional para la Defensa del Pueblo (CNDP) que se habían integrado al ejército congolés en el marco del acuerdo de paz del 23 de marzo de 2009 pero que utilizaron su incorporación al ejército nacional para dedicarse a diversos tráficos en la provincia de Kivu Norte.
- Según la ONU, el M23, respaldado desde su creación por el gobierno de Ruanda –que había favorecido el acuerdo de paz de 2009– perpetró todo tipo de abusos contra la población civil congoleña. En 2013, bajo la presión internacional, Ruanda abandonó al M23, que fue entonces fácilmente derrotado por el ejército de la RDC.
- En 2021, las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC) y las Fuerzas Populares de Defensa de Uganda (UPDF) realizaron conjuntamente la Operación Shujaa, en la provincia congoleña de Ituri, contra los rebeldes islamistas ugandeses de las Fuerzas Democráticas Aliadas (ADF), rama local del Emirato Islámico (Daesh, también denominado Estado Islámico o designado bajo las siglas ISIS, en inglés). Se afirma que aquella operación, desproporcionada en términos de medios, dio nueva vida a la rebelión incentivada por el M23.
- Según el Congo Research Group, Francia, empeñada en mantener el flujo de hidrocarburo a través del oleoducto de la empresa francesa TotalEnergie, tuvo una amplia participación en la [Operación Shujaaa](#). Al parecer, los gobiernos de Francia y de Ruanda habían negociado un acuerdo secreto antes de la operación, lo cual

explicaría la designación de la ruandesa Louise Mushikiwabo a la cabeza de la Organización Internacional de la Francofonía (OIF).

- A finales de 2023, justo antes de la elección presidencial congoleña, el político congolés Corneille Nangaa anunció desde Kenia la formación de una coalición político-militar que incluía en su seno al M23, probablemente con el apoyo del ex presidente congolés Joseph Kabila.

ASIA

2803 Israel envía a Kiev misiles para las baterías de los sistemas antiaéreos estadounidenses Patriot instalados en Ucrania

El primer ministro de Israel, Benyamin Netanyahu, telefoneó el 28 de enero al ucraniano Volodimir Zelenski, quien se mantiene en la presidencia de su país a pesar de que su mandato expiró en mayo pasado. Oficialmente, Netanyahu y Zelenski conversaron sobre el 80º aniversario de la liberación del campo de concentración de Auschwitz-Birkenau y la aplicación del alto al fuego entre Israel y el Hamas palestino, pero en realidad se pusieron de acuerdo sobre los detalles de una entrega de misiles para las baterías de los sistemas antiaéreos estadounidenses Patriot instalados en Ucrania. El objetivo era hacer ver que los misiles entregados a Ucrania venían de Estados Unidos.

☞ Benyamin Netanyahu liderea actualmente a los sionistas revisionistas israelíes, seguidores de las ideas del ucraniano Vladimir “Zeev” Jabotinsky (1880-1940). Volodimir Zelenski se ha convertido por su parte en la cara pública de los nacionalistas integristas ucranianos, seguidores de Stepan Bandera (1909-1959). Durante la Segunda Guerra Mundial, Jabotinsky y sus sionistas revisionistas colaboraron con los fascistas de Benito Mussolini mientras que Bandera y sus nacionalistas integristas colaboraban con los nazis de Adolf Hitler y el III Reich.

Refiriéndose a posibles entregas de armamento israelí al régimen de Kiev, el general Benny Gantz, uno de los líderes de la oposición israelí, había declarado que ningún arma israelí debía ser enviada a los “asesinos de judíos”.

2804 Proyecto de deportación de la población palestina

En febrero de 1983, el presidente estadounidense de la época, Ronald Reagan, proponía a Jordania y Egipto desplazar a los palestinos hacia esos países. De regreso de Washington, el presidente egipcio Hosni Mubarak había conversado sobre ese tema con la primera ministra británica Margaret Thatcher.

Según los documentos de aquella época, se hablaba entonces de crear una confederación jordano-palestina como preludio a la creación de un futuro Estado palestino independiente.

El Reino Unido advertía que ningún potencial Estado palestino concedería el derecho al regreso a los palestinos expulsados de su tierra en 1948, durante la creación de Israel, lo cual contradecía la [resolución 194 de la Asamblea General](#) de la ONU, adoptada el 11 de diciembre de 1946, texto que consagraba el derecho de los palestinos al regreso.

Londres indicaba además que se encargaría de evitar que el futuro Estado palestino se convirtiese en aliado de la Unión Soviética.

La cuestión de la deportación masiva de la población palestina se planteó nuevamente en el momento de la [iniciativa de paz del rey Abdaláh](#) de Arabia Saudita, en la cumbre de la Liga Árabe realizada en Beirut en 2002. La propuesta del rey saudita no precisaba qué sucedería con los palestinos refugiados en el extranjero.

El entonces presidente de Líbano, Emile Lahoud rechazó aquella propuesta ya que se oponía a que los palestinos refugiados en su país se convirtiesen en libaneses.

2805 El proyecto de Benjamin Netanyahu para Gaza

En mayo de 2024, el primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, publicaba un proyecto para Gaza dividido en 4 etapas.

- La primera etapa, denominada “Ayuda humanitaria”, debía durar 12 meses y planeaba la creación de “zonas de seguridad” –sin control del Hamas y bajo control de Arabia Saudita, Emiratos Árabes Unidos, Egipto, Bahréin, Jordania y Marruecos. La creación de aquellas zonas de seguridad comenzaría por el norte de la franja de Gaza y se extendería poco a poco hacia el sur del enclave.
- La segunda etapa del plan de Netanyahu se extendería entre 5 y 10 años. La coalición árabe creada para garantizar su aplicación crearía un órgano multilateral que se denominaría “Autoridad para la Recuperación de Gaza” y que se encargaría de supervisar los esfuerzos de reconstrucción y manejar las finanzas del enclave palestino.
- La tercera etapa, denominada “Autogobernanza”, garantizaría la represión de eventuales amenazas a la seguridad. El poder se transferiría lentamente a un gobierno local de Gaza o a un gobierno palestino unificado que podría tener su sede en Cisjordania.
- En la última etapa, los palestinos administrarían plenamente la franja de Gaza de manera independiente y se unirían a los Acuerdos de Abraham.

2806 La administración Trump prepara el viaje del primer ministro israelí a Washington

El enviado especial del presidente Donald Trump para el Medio Oriente, Steven Witkoff, visitó la franja de Gaza, principalmente el “corredor Filadelfia”, que separa el enclave palestino del territorio egipcio, y el nuevo “corredor Netzarim”, recientemente instaurado por el ejército israelí, que divide en dos la franja de Gaza. El enviado estadounidense se reunió

además con el primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, y con su ministro de Defensa. Más discretamente, Witkoff se reunió con un representante de la Autoridad palestina, en Arabia Saudita.

2807 Se pospone la retirada de las tropas de Israel en el sur del Líbano

- Al acercarse la fecha límite, el 26 de enero, fijada para la retirada de las tropas israelíes en el acuerdo de alto al fuego en Líbano, el Hezbollah emitió, el 23 de enero, un comunicado de advertencia al Estado hebreo y a la comunidad internacional.

Denunciando *“una violación continua de la soberanía libanesa a la que el Estado [libanés] debe dar respuesta”*, el Hezbollah revelaba *“ciertas filtraciones que mencionan una posposición de la retirada [israelí] o una prolongación de la presencia del enemigo en territorio libanés”*. El comunicado del Hezbollah señalaba que los actores implicados en la aplicación del acuerdo de alto al fuego deberían trabajar para *“garantizar la retirada total [de las tropas israelíes] y el despliegue del ejército libanés hasta el último centímetro del territorio libanés, el rápido regreso de la población a sus aldeas y no ceder ante ninguna excusa o pretexto que prolongue la ocupación”*.

El Hezbollah exhortaba directamente el gobierno libanés a recurrir a la comunidad internacional para impedir que Israel prolongara su presencia en el sur del Líbano. *“Nosotros no aceptaremos ninguna violación del acuerdo, ninguna violación de los compromisos, ningún intento de ignorarlo bajo pretextos falaces. Llamamos a un respeto estricto del acuerdo sin ninguna concesión”*, resaltaba la organización de resistencia.

- El 26 de enero, día límite fijado para la retirada del ejército israelí, la población libanesa desplazada trató de regresar a sus lugares de origen en el sur del Líbano, desafiando la ocupación israelí. Los militares israelíes la reprimieron, impidiendo su regreso con acciones violentas que se cobraron las vidas de 26 libaneses y dejaron 141 heridos.
- En definitiva, el gobierno libanés aceptó prolongar el plazo para la retirada de las tropas

israelíes hasta el 18 de febrero. A cambio, Israel se comprometió a iniciar negociaciones sobre los libaneses detenidos por los militares israelíes desde el 7 de octubre de 2023.

- El 28 de enero, Israel procedió a la liberación de 9 detenidos libaneses. El primer ministro libanés saliente, Najib Mikati, que había negociado la postergación de la retirada israelí, llamó a la liberación de otros 9 libaneses.

2808 Los 3 peligros para Líbano que inquietan al Hezbollah

En opinión del Hezbollah, citado por el diario libanés *L'Orient-le Jour*, los 3 peligros que Líbano enfrenta en este momento son:

- La extensión de la influencia de la Hermandad Musulmana, a través de Turquía, Qatar y del nuevo régimen instaurado en Siria;
- la reaparición de Daesh en varios puntos de la región, principalmente en Irak y en Siria;
- el expansionismo israelí, principalmente en Líbano y Siria, así como la voluntad israelí de incrementar su influencia en toda la región, a falta de extenderse territorialmente.

2809 Enviado especial del Kremlin viajó a Damasco

Mijaíl Bogdanov, viceministro de Exteriores y enviado especial del presidente ruso Vladimir Putin para el Medio Oriente y África, viajó a Damasco, donde fue recibido por el jefe del nuevo régimen sirio y ex número 2 de Daesh, Ahmed al-Charaa.

Según el comunicado final emitido al final del encuentro: *“La parte rusa reafirmó su apoyo a los cambios positivos que se producen actualmente en Siria. Las discusiones abordaron el papel de Rusia en el restablecimiento de las relaciones con el pueblo sirio mediante medidas prácticas, como las compensaciones y una asistencia a la reconstrucción. La nueva administración subrayó igualmente que el restablecimiento de los vínculos debería tener en cuenta los errores del pasado, respetar la voluntad del pueblo sirio y servir sus intereses.”*

Las partes no concluyeron acuerdos.

☞ El nuevo ministro de Exteriores de Ucrania, Andriy Sybiha, había viajado previamente a Damasco para empujar el nuevo régimen a sacar a Rusia de Siria. Posteriormente, Kiev mandó un barco con un cargamento de trigo como ayuda a la población siria.

2810 Ahmad al Charaa, miembro de la Hermandad Musulmana, se convierte en presidente interino de Siria

Ahmad al-Charaa, ex numero 2 de Daesh y miembro de la Hermandad Musulmana, fue proclamado “presidente interino” de Siria y se encargará de formar un *“consejo legislativo interino para el periodo de transición”*. Siria conserva por ahora la denominación de República Árabe Siria. También se anunció desde Damasco que *“todos los grupos armados, los órganos civiles y políticos que participaron en la revolución se disuelven y deben integrarse a las instituciones del Estado”*.

Igualmente se anunciaron la disolución del partido BAAS y la confiscación de todos sus bienes y activos inmobiliarios.

2811 Los kurdos de las FDS no logran llegar un acuerdo con el nuevo régimen de Damasco

El jefe de las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS, los mercenarios kurdos de las tropas de Estados Unidos en Siria), Mazlum Abdi, sigue negándose a desarmar a sus hombres y a integrarlos al ejército del nuevo régimen de Damasco. Según él, las FDS deben conservar su autonomía en los territorios cuyo control adquirió –con ayuda de las tropas de Estados Unidos– pero dijo estar dispuesto a transferir a Damasco la parte de las ganancias que Estados Unidos obtenía en el tráfico del petróleo sirio robado.

El gobierno turco, que conoce perfectamente el pasado de Mazlum Abdi como miembro del PKK y su estrecha relación con Abdullah Ocalan, el líder histórico del PKK (fundado en

Turquía, en 1978), exige que Mazlum Abdi salga de la nueva Siria.

El ministro de Defensa del nuevo régimen de Damasco, Murhaf Abu Qasra, declaró: *“La puerta de la negociación está actualmente abierta para las FDS. Pero si nos vemos obligados a recurrir a la fuerza, estamos listos.”*

Ediciones en idiomas

Voltaire, Actualidad Internacional se publica ahora en 4 idiomas :

- [alemán](#),
- [español](#),
- [francés](#),
- [inglés](#).

2812 Las provisiones económicas de la ONU para Siria

La Comisión Económica y Social de la ONU para Asia Occidental (ESCWA) y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD) dieron a conocer, el 26 de enero, un informe sobre el estado de la economía siria.

- Entre 2011 y 2023, la tasa oficial de cambio de la libra siria (SYP) frente al dólar estadounidense disminuyó en 270 veces.
- El PIB sirio se redujo en un 64%, desde 2011, y el índice de pobreza extrema es de 40,4% en 2024.
- Las exportaciones y las importaciones sirias se desplomaron en 84% y 70% respectivamente.

Los órganos de la ONU prevén 3 posibles escenarios: En el peor de ellos, la inestabilidad se mantiene, las cifras económicas siguen bajando y continúa la huida de la población. En el mejor, si se estabilizara la situación política, el PIB aumentaría anualmente en un 13,36% entre 2024 y 2030 y la pobreza extrema disminuiría del 50% en 2024 al 36% en 2030 y de aquí al 2030 el PIB podría recuperar el 80% de su nivel de 2010. En ese escenario favorable, la población también aumentaría significativamente y *“el regreso de los refugiados y su*

participación en el mercado del trabajo serían esenciales para la recuperación”.

2813 Hacia un eventual desarme del PKK

En Turquía, el secretario general del Partido de Acción Nacionalista, Devlet Bahçeli, prosigue sus negociaciones con el fundador del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), Abdullah Öcalan, a través de miembros del Partido Popular por la Igualdad y la Democracia (DEM). La prensa turca habla de una posible liberación de Öcalan para el 15 de febrero, día del 26° aniversario de su encarcelación en Turquía.

El gobierno turco desea que el PKK se desarme a cambio de una amnistía para los combatientes kurdos, del reconocimiento de derechos cívicos y culturales para los kurdos de Turquía – principalmente en cuanto al uso de su lengua– y de la liberación de ciertas personalidades de esa minoría. A eso se agrega la cuestión de una eventual zona autónoma para los kurdos en suelo sirio (ver la breve 2811 de este mismo boletín).

Varios dirigentes del PKK en las montañas turco-iraníes ya han rechazado la propuesta de Turquía, sin esperar por la opinión de Öcalan.

Por su parte, Israel quisiera incluir el Kurdistán iraquí, y un hipotético Kurdistán sirio, en los Acuerdos de Abraham.

Algunos comentaristas interpretan el reciente encarcelamiento, el 20 de enero, del presidente del Partido de la Victoria (derecha nacionalista), Umit Özdağ, como una maniobra del gobierno turco para evitar posibles acusaciones de que negocia con terroristas. Pero otros comentaristas consideran ese hecho como el inicio de una segunda serie de procesos del tipo Ergenekon.

☞ Los procesos Ergenekon fueron presentados en su momento como una purga aplicada en la alta oficialidad del ejército turco vinculada a los servicios secretos de la OTAN. En realidad era lo contrario, los altos oficiales encarcelados se habían planteado alejarse un poco de

Washington y acercarse, también un poco, a Pekín.

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

2814 El Consejo de Seguridad de la ONU deplora que Israel haya prohibido la UNRWA en Gaza y Jerusalén

El comisionado general de la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados Palestinos en Medio Oriente (UNRWA), Philippe Lazzarini, defendió ante el Consejo de Seguridad de la ONU que se mantengan las actividades de esa agencia en Israel y en los territorios palestinos ocupados por Israel. En octubre pasado, el parlamento israelí adoptó una [ley que prohíbe toda operación de la UNRWA](#) y cualquier tipo de contacto con esa agencia de la ONU (Cf. VAI 2333).

La UNRWA garantiza el 50% de las intervenciones urgentes en el terreno y, desde el inicio del alto al fuego ha vehiculado el 60% de los alimentos que han entrado en la franja de Gaza.

La delegación de Rusia ante el Consejo de Seguridad recordó que las acusaciones de Israel contra el personal de la UNRWA nunca han sido demostradas con pruebas concluyentes y que por consiguiente no justifican que se prohíba el trabajo de esa agencia.

La UNRWA no fue creada por Israel sino por una decisión tomada, en 1948, por todo el conjunto de la comunidad internacional, resaltó la delegación rusa, expresando su deseo de que la cuestión de esa agencia sea objeto de una tercera opinión consultativa de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) sobre las obligaciones de Israel en cuanto a la presencia diplomática y de la ONU en los territorios palestinos ocupados. La representación rusa recalzó que ningún Estado tiene derecho a despojar las agencias de la ONU y sus empleados de sus privilegios e inmunidades.

Todos los miembros del Consejo de Seguridad –con excepción de Estados Unidos, que atribuyó la actitud de Israel a una “*decisión soberana*” del Estado hebreo– instaron a Israel a revertir su decisión de prohibir la UNRWA.

El Consejo de Seguridad no adoptó ningún texto sobre la cuestión.

ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

2815 Donald Trump denuncia en Davos el costo de las “normas europeas”

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, intervino por videoconferencia en el Foro de Davos con un discurso en el que retomó la retórica de su administración. Al final respondió a 5 preguntas de los participantes.

En su intervención, el presidente Trump invitó la Unión Europea a ser más competitiva, estimó que las normas sociales y medioambientales de la UE son demasiado onerosas y denunció las multas que la Comisión Europea ha impuesto a grandes empresas estadounidenses, como la multa contra Apple, que al parecer no violó leyes irlandesas, sino que obtuvo del gobierno irlandés un tratamiento favoritista.

El primer ministro de España, Pedro Sánchez, llamó, por su parte, a ejercer control sobre las redes sociales. En su discurso, el jefe del gobierno español acusó a “*los multimillonarios de la tecnología*” de querer derrocar la democracia.

Voltaire, Actualidad Internacional

Editor : Thierry Meyssan, SASU con capital de 1000 euros. Oficina central : ACA, 21 rue Antigna, 45000 Orleans, Francia. Director de la publicación : Thierry Meyssan, thierry.meyssan@voltairenet.org. 42 números al año. 500 euros al año. Gestionar tu suscripción desde el [portal del cliente](#)